



SYSTEM OF  
INTERNATIONAL  
CERTIFICATION

# CERTIFICATE

of Quality Management System

Certificate №: SIC.MS.070.ISO9001.3182

The Certification Body "UkrEuroCert" hereby certifies that the Quality Management System of

**"Atem Group"**

LIMITED LIABILITY COMPANY

1 Panelna St., Kyiv, 02002, Ukraine  
EDRPOU Code 40657853

concerning:

- production of ceramic sanitaryware, ceramics tiles and slabs;
- production plastic containers, plastic articles;
- clay and caolin extraction;
- wholesale trade

complies with the requirements of the international standard

## ISO 9001:2015

### "Quality management systems. Requirements"

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Date of initial certification       | : 13.01.2023                 |
| Issue date                          | : 12.12.2023                 |
| Certification cycle                 | : 3 years (until 12.01.2026) |
| Valid through*                      | : 12.01.2025                 |
| Date of the next surveillance audit | : 13.12.2024                 |

\* The certificate is subject to reissuance for a new term based on the results of annual surveillance audit

Head of the Certification body

A. Sydorov



LLC «UKREUROCERT», 02192, Ukraine, Kiev, 7 Yunosti str., off. 33,  
Tel.: +38(096)559-0434, +38(067)536-3802,

Certificate of Accreditation: GAS.CB.804.070 dated 10.04.2023, issued Global Accreditation System (GAS)

**SIC.MS.070.ISO9001.3182**

<http://ukrcert.com.ua>

<http://sic-global.com>



SYSTEM OF  
INTERNATIONAL  
CERTIFICATION

# СЕРТИФІКАТ

на систему менеджменту якості

Сертифікат №: SIC.MS.070.ISO9001.3182

Орган сертифікації "УкрЄвроСерт" цим сертифікатом підтверджує,  
що система менеджменту якості

## "Атем Груп"

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

02002, Україна, м. Київ, вул. Панельна, буд. 1

Код ЄДРПОУ 40657853

СТОСОВНО:

- виробництва керамічних санітарно-технічних виробів, керамічних плиток та плит;
- виробництва тари з пластмас, виробів з пластмас;
- добування глини та каоліну;
- оптової торгівлі

відповідає вимогам міжнародного стандарту

## ISO 9001:2015

### "Системи менеджменту якості. Вимоги"

(ДСТУ ISO 9001:2015 "Системи управління якістю. Вимоги")

Дата первинної сертифікації : 13.01.2023

Дата видачі сертифікату : 12.12.2023

Цикл сертифікації : 3 роки (до 12.01.2026)

Термін дії сертифікату\* : 12.01.2025

Дата наступного підтвердження : 13.12.2024

\* Сертифікат підлягає перевиданню на новий термін за результатами щорічного підтвердження

Керівник органу сертифікації

А. Сидоров



SIC.MS.070.ISO9001.3182

ТОВ «УКРЕВРОСЕРТ», вул. Юності 7, оф. 33, Київ, Україна,

Тел.: +38(096)559-0434, +38(067)536-3802,

Атестат Акредитації: GAS.CB.804.070 від 10.04.2023р., виданий Global Accreditation System (GAS)

<http://ukrcert.com.ua>

<http://sic-global.com>

**Raport de încercări**  
**Nr. 050 din 24.12.2020**

**Agentul economic**

**Solicitant**

**Denumirea produsului**

**Producător**

**Documente de însoțire**

**Prezentat de către**

**Cantitatea/masa probei**

**Numărul de laborator al probei**

**Data recepției**

**Data încercărilor**

**Documente normative**

**Scopul încercărilor**

**Condițiile de încercare**

**Echipamentul folosit pentru  
încercări**

**"IMPEXCERA" SRL, str. P. Zadnipru, 21-92,  
mun. Chișinău, Republica Moldova.**

**OC "CertMatCon".**

**Plăci ceramice.**

**Ege Seramik San. Ve Tic. A. Ş, Turcia.**

**Cererea Nr. 050 din 23.12.2020.**

**Moroz Igor - manager SRL "IMPEXCERA".**

**1,0 kg.**

**050**

**23.12.2020**

**24.12.2020**

**RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2.**

**-**

**$U=73\%$ ,  $T=23.4^{\circ}$**

**Complex spectrometric MKC AT 1315 (CE-Nr. MH0142355-4820 din 03.08.2020)**

**Cîntar de laborator BSN-1.5D1.3 (CE- Nr. MD 10 3.2-600/2020 din 06.07.2020)**

**REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR**

| Radionuclizii   | Documentul Normativ       | Normele conform DN | Valoarea reală | Incertitudinea Extinsă |
|-----------------|---------------------------|--------------------|----------------|------------------------|
| RA-226 Bq/kg    | GOST 30108-94<br>pct. 4.2 | -                  | 87.9           | 10.3                   |
| TH-232 Bq/kg    | GOST 30108-94<br>pct. 4.2 | -                  | 81.8           | 9.62                   |
| K-40 Bq/kg      | GOST 30108-94<br>pct. 4.2 | -                  | 335            | 88.6                   |
| $A_{eff}$ Bq/kg | GOST 30108-94<br>pct. 4.2 | $\leq 300$         | 224            | 18.1                   |

**Declarație de conformitate:**

**Notă:** 1. Raportul de încercări e valabil numai pentru proba efectuată.

2. Reproducerea raportului de încercări nu se permite fără acordul laboratorului.

3. Rezultatele se eliberează cu incertitudinea extinsă:  $k = 2$ ;  $P = 95\%$ .

**Executor încercări**

**Chirilov Aliona**

/nume, prenume/

/semnătura/

**Şef CIEC**

**Rotari Anatolie**

/nume, prenume/

/semnătura/



*(Handwritten signatures of Chirilov Aliona and Rotari Anatolie)*



## DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

**Declarație de performanță Nr: PB-DK-01**

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Cod unic de identificare al produsului-tip:                                                                                                                | Placă ceramică presată prin metoda uscată, Eb> 10 %                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2. Tip, lot sau număr de serie ce permite identificarea produsului pentru construcții conform Articolului 11(4) din RPC:                                      | Vezi ambalajul                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3. Utilizarea intenționată sau utilizările acestui produs de construcție conform specificațiilor tehnice aplicabile armonizate, după cum prevede fabricantul: | Pentru pereți interiori                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 4. Numele, denumirea comercială înregistrată sau marca comercială înregistrată și adresa de contact a fabricantului în Articolul 12(2) din RPC:               | Ege Seramik San. Ve Tic. A. Ş.<br>Kemalpaşa OSB Mahallesi Ansizca Sanayi Sitesi<br>Sokak Nr: 297/1 35730 Kemalpaşa/ İzmir/ Turcia<br>Tel: +90 232 878 17 00 Fax: +90 232 878 12 54<br><a href="http://www.egeseramik.com">www.egeseramik.com</a> <a href="mailto:info@egeseramik.com">info@egeseramik.com</a> |
| 5. Dacă este aplicabil, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat:                                                                             | Nu este relevant                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 6. Sistemul sau sistemele pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului de construcție conform Anexei V din RPC:                         | Sistemul 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7. Standardul armonizat:                                                                                                                                      | EN 14411:2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8. Numele și numărul laboratorului notificat:                                                                                                                 | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9. Evaluarea Tehnică Europeană (ETA):                                                                                                                         | Nu este relevant                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## 10. Declarația de performanță

| Caracteristici esențiale                                           | Performanță  | Metoda de încercare                      | Specificații tehnice armonizate   |
|--------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Reacția la foc                                                     | A1           | 96/603/EC<br>TS EN 13501-1<br>EN 13501-1 | TS EN 14411:2016<br>EB 14411:2016 |
| Eliberarea substanțelor periculoase pentru:<br>- Cadmiu<br>- Plumb | NPD          | TS EN ISO 10545-15<br>EN ISO 10545-15    |                                   |
| Forța de legare/ aderența cimentoasă, tip C2                       | Min. 1 N/mm2 | EN 12004                                 |                                   |
| Rezistența la șoc termic                                           | Îndeplinește | TS EN ISO 10545-9<br>EN ISO 10545-9      |                                   |
| Durabilitate pentru utilizare la interior:                         | Îndeplinește | TS EN ISO 10545-12<br>EN ISO 10545-12    |                                   |

Performanța produsului identificat la punctul 1 este în conformitate cu performanțele declarate la punctul 10. Această declarație de performanță este emisă sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și din numele fabricantului de:

EGE SERAMİK SAN.VE TİC. A.Ş.  
Nispetiye-Kemalpaşa OSN., Pk. Anadolı San. Sit. 36.  
No:29774 81730-Kemalpaşa/İZMİR (Tic. Sic. No:634 8 072)  
Tel:0262 621 8700 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
Kemalpaşa 02 425 005 500 e-mail: egeseramik.com  
Web: www.egeseramik.com

Merter SAVAS  
General Manager

11.06.2020 / Izmir / Turcia

Această traducere autentică a fost realizată cu respectarea cerințelor standardului armonizat SM EN 14411:2017, în conformitate cu Ordinul 380 din 31.07.2018 cu privire la aprobarea Listei standardelor armonizate la Reglementarea tehnică cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, aprobat prin Hotărârea Institutului de Standardizare din Moldova nr. 14 din 30.01.2017.

Standardul SM EN 14411:2017 ([https://shop.standard.md/ro/standard\\_details/380669](https://shop.standard.md/ro/standard_details/380669)) este identic cu standardul indicat în Declarația de performanță Nr: PB-DK-01 în original.

Traducerea s-a realizat în scopul asigurării respectării legislației Republicii Moldova. ([https://www.certmatcon.md/ro/documente\\_utile](https://www.certmatcon.md/ro/documente_utile)):

Hotărâre de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;

Legea 235 din 01-12-2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității.

Înregistrat:

Nr. 080 din 24.12.2020

La OC CERTMATCON





## DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

**Declarație de performanță Nr: PB-SG-01**

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Cod unic de identificare al produsului-tip:                                                                                                                | Placă ceramică presată prin metoda uscată, Eb ≤ 0,5 %                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2. Tip, lot sau număr de serie ce permite identificarea produsului pentru construcții conform Articolului 11(4) din RPC:                                      | Vezi ambalajul                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3. Utilizarea intenționată sau utilizările acestui produs de construcție conform specificațiilor tehnice aplicabile armonizate, după cum prevede fabricantul: | Pentru pardoseli de interior și exterior                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4. Numele, denumirea comercială înregistrată sau marca comercială înregistrată și adresa de contact a fabricantului în Articolul 12(2) din RPC:               | Ege Seramik San. Ve Tic. A. Ş.<br>Kemalpaşa OSB Mahallesi Ansizca Sanayi Sitesi<br>Sokak Nr: 297/1 35730 Kemalpaşa/ İzmir/ Turcia<br>Tel: +90 232 878 17 00 Fax: +90 232 878 12 54<br><a href="http://www.egeseramik.com">www.egeseramik.com</a> <a href="mailto:info@egeseramik.com">info@egeseramik.com</a> |
| 5. Dacă este aplicabil, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat:                                                                             | Nu este relevant                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 6. Sistemul sau sistemele pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului de construcție conform Anexei V din RPC:                         | Sistemul 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7. Standardul armonizat:                                                                                                                                      | EN 14411:2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8. Numele și numărul laboratorului notificat:                                                                                                                 | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9. Evaluarea Tehnică Europeană (ETA):                                                                                                                         | Nu este relevant                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## 10. Declarația de performanță

| Caracteristici esențiale                                                                                   | Performanță                                                | Metoda de încercare                      | Specificații tehnice armonizate   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Reacția la foc                                                                                             | A1 <sub>FL</sub>                                           | 96/603/EC<br>TS EN 13501-1<br>EN 13501-1 | TS EN 14411:2016<br>EB 14411:2016 |
| Eliberarea substanțelor periculoase pentru:<br>- Cadmiu<br>- Plumb                                         | NPD                                                        | TS EN ISO 10545-15<br>EN ISO 10545-15    |                                   |
| Forța de rupere                                                                                            | grosimea ≥ 7,5mm<br>min. S:1300 N                          | TS EN ISO 10545-4<br>EN ISO 10545-4      |                                   |
|                                                                                                            | grosimea < 7,5mm<br>min. S:700 N                           |                                          |                                   |
| Alunecarea                                                                                                 | Valoarea de alunecare apare pe codul de bare al produsului | CEN/ TS 16165                            |                                   |
| Analiza organoleptică                                                                                      | NPD                                                        | TS ISO 23599                             |                                   |
| Rezistența la șoc termic                                                                                   | Îndeplinește                                               | TS EN ISO 10545-9<br>EN ISO 10545-9      |                                   |
| Durabilitate pentru:<br>- Utilizare la interior;<br>- Utilizare la exterior: rezistență la îngheț/ dezgheț | Îndeplinește                                               | TS EN ISO 10545-12<br>EN ISO 10545-12    |                                   |

Performanța produsului identificat la punctul 1 este în conformitate cu performanțele declarate la punctul 10. Această declarație de performanță este emisă sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și din numele fabricantului de:

EGE SERAMİK SAN. VE TİC. A.Ş.  
Mülkiye / Konya / Türkiye Cumhuriyeti  
No: 25711 25700 Kurum Kayıt No: 25711 / 25700  
Tic. Sic. No: 25711 / 25700  
Konya / Türkiye Cumhuriyeti

Mertcan SAVAS  
General Manager

15.05.2020 / Izmir / Turcia

Această traducere autentică a fost realizată cu respectarea cerintelor standardului armonizat SM EN 14411:2017, în conformitate cu Ordinul 380 din 31.07.2018 cu privire la aprobarea Listei standardelor armonizate la Reglementarea tehnică cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, aprobat prin Hotărârea Institutului de Standardizare din Moldova nr. 14 din 30.01.2017.

Standardul SM EN 14411:2017 ([https://shop.standard.md/ro/standard\\_details/380669](https://shop.standard.md/ro/standard_details/380669)) este identic cu standardul indicat în Declarația de performanță Nr: PB-SG-01 în original.

Traducerea s-a realizat în scopul asigurării respectării legislației Republicii Moldova. ([https://www.certmatcon.md/ro/documente\\_utile](https://www.certmatcon.md/ro/documente_utile)):

Hotărâre de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;

Legea 235 din 01-12-2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității.

Înregistrat:

Nr. 079 din 24.12.2020

La OC CERTMATCON





## DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

**Declarație de performanță Nr: PB-YK-01**

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Cod unic de identificare al produsului-tip:                                                                                                                | Placă ceramică presată prin metoda uscată,<br>$0,5 \% < Eb \leq 3 \%$                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2. Tip, lot sau număr de serie ce permite identificarea produsului pentru construcții conform Articolului 11(4) din RPC:                                      | Vezi ambalajul                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3. Utilizarea intenționată sau utilizările acestui produs de construcție conform specificațiilor tehnice aplicabile armonizate, după cum prevede fabricantul: | Pentru pardoseli de interior și exterior                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4. Numele, denumirea comercială înregistrată sau marca comercială înregistrată și adresa de contact a fabricantului în Articolul 12(2) din RPC:               | Ege Seramik San. Ve Tic. A. Ş.<br>Kemalpaşa OSB Mahallesi Ansizca Sanayi Sitesi<br>Sokak Nr: 297/1 35730 Kemalpaşa/ İzmir/ Turcia<br>Tel: +90 232 878 17 00 Fax: +90 232 878 12 54<br><a href="http://www.egeseramik.com">www.egeseramik.com</a> <a href="mailto:info@egeseramik.com">info@egeseramik.com</a> |
| 5. Dacă este aplicabil, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat:                                                                             | Nu este relevant                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 6. Sistemul sau sistemele pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului de construcție conform Anexei V din RPC:                         | Sistemul 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 7. Standardul armonizat:                                                                                                                                      | EN 14411:2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8. Numele și numărul laboratorului notificat:                                                                                                                 | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 9. Evaluarea Tehnică Europeană (ETA):                                                                                                                         | Nu este relevant                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## 10. Declarația de performanță

| Caracteristici esențiale                                                                                         | Performanță                                                           | Metoda de încercare                      | Specificații tehnice armonizate   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Reacția la foc                                                                                                   | A1 <sub>FL</sub> / A1                                                 | 96/603/EC<br>TS EN 13501-1<br>EN 13501-1 | TS EN 14411:2016<br>EB 14411:2016 |
| Eliberarea substanțelor periculoase pentru:<br>- Cadmiu<br>- Plumb                                               | NPD                                                                   | TS EN ISO 10545-15<br>EN ISO 10545-15    |                                   |
| Forța de rupere                                                                                                  | grosimea ≥ 7,5mm<br>min. S:1100 N<br>grosimea < 7,5mm<br>min. S:700 N | TS EN ISO 10545-4<br>EN ISO 10545-4      |                                   |
| Alunecarea                                                                                                       | Valoarea de alunecare apare pe codul de bare al produsului            | CEN/ TS 16165                            |                                   |
| Analiza organoleptică                                                                                            | NPD                                                                   | TS ISO 23599                             |                                   |
| Rezistența la șoc termic                                                                                         | Îndeplinește                                                          | TS EN ISO 10545-9<br>EN ISO 10545-9      |                                   |
| Durabilitate pentru:<br>- Utilizare la interior;<br>- Utilizare la exterior:<br>rezistență la îngheț/<br>dezgheț | Îndeplinește                                                          | TS EN ISO 10545-12<br>EN ISO 10545-12    |                                   |

Performanța produsului identificat la punctul 1 este în conformitate cu performanțele declarate la punctul 10. Această declarație de performanță este emisă sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și din numele fabricantului de:

EGE SERAMIK SAN.VE TIC. A.Ş.  
MMA/446 Akmalpaşa 5540 000 Akseme San. St. 36  
No:257/1 35734 Karmalıpaşa ZMAY TIC.VE SAN.VE TIC. A.Ş.  
Tel:0333 976 1200 Faks:0333 976 1254  
Karmalıpaşa YD.329 000 5540 e-mail:egeseramik.com  
Marek No:0333 976 1200 0-0012

Merter SAVAS  
General Manager

11.06.2020 / Izmir / Turcia

Această traducere autentică a fost realizată cu respectarea cerințelor standardului armonizat SM EN 14411:2017, în conformitate cu Ordinul 380 din 31.07.2018 cu privire la aprobarea Listei standardelor armonizate la Reglementarea tehnică cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, aprobat prin Hotărârea Institutului de Standardizare din Moldova nr. 14 din 30.01.2017.

Standardul SM EN 14411:2017 ([https://shop.standard.md/ro/standard\\_details/380669](https://shop.standard.md/ro/standard_details/380669)) este identic cu standardul indicat în Declarația de performanță Nr: PB-YK-01 în original.

Traducerea s-a realizat în scopul asigurării respectării legislației Republicii Moldova. ([https://www.certmatcon.md/ro/documente\\_utile](https://www.certmatcon.md/ro/documente_utile)):

Hotărâre de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;

Legea 235 din 01-12-2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității.

Înregistrat:

Nr. 081 din 24.12.2020

La OC CERTMATCON

